CS-1_Pro_Dent_119246_10615_MB_01-14-2025.qxp 14.01.2025 15:53

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
С ГАРАНТИЙНЫМ ТАЛОНОМ

CS MEDICA

ИРРИГАТОР ПОЛОСТИ РТА ПОРТАТИВНЫЙ
CS Medica AquaPulsar
CS-1 Pro Dent Crystal

EAC

Благодарим Вас за приобретение ирригатора полости рта портативного CS Medica AquaPulsar CS-1 Pro Dent.

Внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации до начала эксплуатации данного устройства. Сохраните это руководство для получения необходимых сведений в будущем.

Гарантийный талон находится в середине настоящего руководства по эксплуатации. При покупке требуйте правильного его заполнения: проставления печати продавца и даты продажи.

CS-1_Pro_Dent_119246_10615_MB_01-14-2025.qxp 14.01.2025 15:53

СОДЕРЖАНИЕ

Перед использованием прибора
1. Предостережения 3
2. Правила эксплуатации, предупреждения и меры предосторожности 3
3. Особенности прибора 7
4. Назначение и принцип работы 9
5. Описание 10
Инструкции по эксплуатации
6. Подготовка к использованию 12
7. Использование прибора 14
8. Уход, хранение и очистка 17
9. Утилизация 19
10. Устранение ошибок и неисправностей 20
11. Технические характеристики 25

CS-1_Pro_Dent_119246_10615_MB_01-14-2025.qxp 14.01.2025 15:53

1. ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

- Если Вы недавно перенесли стоматологическую операцию или проходите курс лечения, связанный с проблемами в ротовой полости, пожалуйста, проконсультируйтесь со своим стоматологом перед использованием ирригатора.
- Проконсультируйтесь со своим стоматологом также в том случае, если у Вас наблюдается сильная кровоточивость десен после двух недель использования ирригатора.

2. ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ, ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Перед использованием прибора внимательно прочитайте данный раздел.

При использовании прибора всегда соблюдайте основные правила техники безопасности, включая следующие:

Предупреждение:
Указывает на потенциально опасную ситуацию, развитие которой может привести к серьезным травмам.

- Используйте прибор только по прямому назначению, указанному в данном руководстве.
- Рекомендованный возраст для пользования данным ирригатором полости рта – от 8 лет.
- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра рядом с работающим прибором. Дети должны использовать ирригатор под присмотром взрослых.
- Настоящий прибор, а также его составные части и упаковочные материалы (картонная упаковка, пластиковые пакеты и т.д.) не являются игрушками! Прибор содержит мелкие детали, которые могут быть проглочены. Всегда храните прибор, составные части и упаковочные элементы в недоступном для младенцев и детей месте.

CS-1_Pro_Dent_119246_10615_MB_01-14-2025.qxp 14.01.2025 15:53

- Если во время использования данного прибора возникают необычные ощущения, немедленно прекратите его применение и обратитесь к врачу.
- Перед каждым использованием убедитесь, что прибор и его компоненты не повреждены. В случае обнаружения неисправностей или повреждений не пользуйтесь изделием и обратитесь в ближайший к Вам сервисный центр по обслуживанию продукции CS Medica, адрес которого указан в настоящем руководстве.
- Не подключайте адаптер переменного тока к сети мокрыми руками (приобретается отдельно).
- Направляйте струю воды только на зубы и десны. Не направляйте струю воды в глотку, нос, ухо и другие части тела. Струя воды, подаваемая под напором, может быть небезопасной и нанести вред здоровью.

Внимание:
Указывает на потенциально опасную ситуацию, развитие которой может привести к незначительной травме, травме средней тяжести или порче имущества.

- Прибор предназначен для использования в помещении.
- Подключайте устройство к электрической сети с требуемыми параметрами, которые указаны на задней части электронного блока, в месте крепления резервуара для растворов.
- Используйте только чистую воду или другие растворы, рекомендованные Вашим стоматологом. Не используйте жидкости для полоскания, которые содержат йод или отбеливатель, а также концентрированные эфирные масла, нерастворимые в воде. Их использование может ухудшить работу прибора и сократить срок эксплуатации.
- Не допускайте попадания воды на адаптер переменного тока (приобретается отдельно).
- Не используйте адаптеры переменного тока, не предназначенные для подзарядки данного ирригатора.
- Не включайте прибор, если в резервуаре нет жидкости, и обязательно выливайте всю оставшуюся жидкость после использования.

CS-1_Pro_Dent_119246_-10615_MB_01-14-2025.qxp 14.01.2025 15:53

- Не производите подзарядку прибора, если в резервуаре имеется жидкость.
- Каждая насадка предназначена только для индивидуального использования. Для удобства идентификации именно Вашей насадки все насадки имеют цветные кольца. Чтобы исключить вероятность контаминации (перекрестного заражения), всегда пользуйтесь только своей индивидуальной насадкой. Заменяйте насадки по истечении срока службы.
- Очищать изделие следует в соответствии с рекомендациями, описанными в п. 8 настоящего руководства.
- Не разбирайте и не пытайтесь ремонтировать устройство самостоятельно.
- Нажимайте на кнопку подушечкой пальца, а не ногтем, чтобы не повредить поверхность кнопок.
- Наличие остатков воды внутри прибора объясняется 100%-ным входным контролем с полной проверкой прибора на функциональность.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРИБОРА ОБЯЗАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ СО СЛЕДУЮЩЕЙ ИНФОРМАЦИЕЙ!

В качестве растворов для ирригации полости рта запрещено использовать следующее:

- Растворы, имеющие в составе взвешенные частицы (настои, отвары, суспензии и др.).
- Использование вязких растворов с осадком может ухудшить работу ирригатора и привести к закупориванию трубки или насоса.
- Растворы, имеющие масляную основу. Их применение может оказать разъедающее воздействие на трубку ирригатора.
- Обычные растворы для полоскания рта (коммерчески доступные ополаскиватели, которые не имеют четкого показания к применению в ирригаторе).
- Солевые растворы, зубную пасту или химические вещества.

CS-1_Pro_Dent_119246_10615_MB_01-14-2025.qxp 14.01.2025 15:53

Рекомендуется к применению для ирригации полости рта следующее:

- Чистая теплая вода (до 40 °C), предварительно очищенная через фильтр.
- Специальные растворы, показанные к применению в ирригаторе.

Соблюдайте следующие правила обращения с USB-кабелем:

- Не повреждайте и не обрывайте USB-кабель.
- Не растягивайте, не сгибайте и не перекручивайте USB-кабель.
- Не вносите изменения в конструкцию USB-кабеля.
- Не кладите тяжелые предметы на USB-кабель.
- Не используйте USB-кабель с поврежденным разъемом или коннектором.
- Не пользуйтесь неисправным гнездом питания.

CS-1_Pro_Dent_119246_10615_MB_01-14-2025.qxp 14.01.2025 15:53

3. ОСОБЕННОСТИ ПРИБОРА

Конструктивно-функциональные особенности прибора позволяют сделать процесс ухода за полостью рта простым и эффективным:

Портативный и мощный

Портативность и компактность ирригатора позволяют использовать прибор не только в домашних условиях, но и при длительных поездках и путешествиях, но, несмотря на это, прибор обладает достаточно высокой мощностью:

- Максимальный уровень давления воды – 750 кПа.
- Максимальная частота пульсации струи воды – 1800 имп/мин.

3 режима работы

- INTENSE («Интенсивный», 750 кПа) – режим максимальной интенсивности для эффективного удаления остатков пищи из межзубных промежутков.
- SOFT («Мягкий», 250 кПа) – режим мягкого воздействия для проведения деликатной очистки межзубных пространств.
- DIY [1] (Do It Yourself, 200–750 кПа) – режим с широким диапазоном давления и возможностью установки наиболее комфортного уровня интенсивности пользователем.

4 функциональные насадки в комплекте

В комплект входят 4 сменные насадки индивидуального использования: стандартные (2 шт.), ортодонтальная (1 шт.) для брекетов, пародонтальная (1 шт.) с мягким наконечником для чувствительных десен.

Насадки вращаются на 360° для более качественной очистки труднодоступных мест, имеют разный цвет колец для идентификации и удобства нескольких пользователей.

[1] DIY (от англ. Do It Yourself) – рус. «Сделай это сам».

CS-1_Pro_Dent_119246_10615_MB_01-14-2025.qxp 14.01.2025 15:53

Энергоемкий Li-ion-аккумулятор

Повышенная емкость аккумулятора (1200 мАч) позволяет использовать ирригатор до 10 дней без подзарядки. Отсутствует «эффект памяти» аккумулятора – прибор можно подзаряжать по мере необходимости, не дожидаясь полной разрядки, емкость аккумулятора снижаться не будет.

Удобство подзарядки

Прибор можно подзаряжать через USB-кабель напрямую от USB-разъема компьютера, а также с помощью адаптера переменного тока (приобретается отдельно) от электросети. Индикация остаточного заряда аккумулятора заблаговременно известит о необходимости подзарядить прибор.

Вместительный резервуар 300 мл

Увеличенный объем резервуара для жидкости позволяет проводить полноценную процедуру без дозаправки, а современная форма с верхним доливом обеспечивает комфорт использования.

Чехол для хранения и поездок

Чехол из водоотталкивающего материала обеспечит аккуратное и бережное хранение прибора и аксессуаров в домашних условиях и длительных поездках.

CS-1_Pro_Dent_119246_10615_MB_01-14-2025.qxp 14.01.2025 15:53

4. НАЗНАЧЕНИЕ И ПРИНЦИП РАБОТЫ

Ирригатор полости рта портативный CS Medica AquaPulsar CS-1 Pro Dent предназначен для удаления органических остатков из межзубного пространства, пришеечной области зуба, коронок, зубных протезов, брекет-систем и других труднодоступных мест полости рта за счет подачи пульсирующей струи жидкости.

Ирригатор представляет собой компактное устройство, позволяющее с помощью направленной струи воды эффективно и деликатно удалять мягкий зубной налет, очищать межзубное пространство, пришеечные области зуба и другие труднодоступные места полости рта от остатков пищи.

Кроме того, прибор незаменим при ношении брекет-систем и ортопедических конструкций (коронок, съемных/несъемных протезов). Мощная, точно направленная струя воды позволяет аккуратно чистить коронки, зубные протезы и брекеты.

CS-1_Pro_Dent_119246_10615_MB_01-14-2025.qxp 14.01.2025 15:53

5. ОПИСАНИЕ

Ниже приведены основные составные части и комплектующие ирригатора полости рта портативного CS Medica AquaPulsar CS-1 Pro Dent.

1 – Насадка для ирригатора (в комплекте 4 штуки)

2 – Кольцо-идентификатор пользователя

3 – Кнопка для извлечения насадки

4 – Электронный блок

5 – Кнопка включения/ выключения питания и подачи струи «⏻»

6 – Кнопка переключения режимов работы «☺»

Индикация выбранных режимов работы:

7 – INTENSE

8 – SOFT

9 – DIY

10 – Гнездо подзарядки Type-C с заглушкой

11 – Трубка подачи раствора

12 – Фильтр

13 – Резервуар для растворов

14 – Отверстие для добавления раствора

15 – USB-кабель Type-C (модель: CH-6)

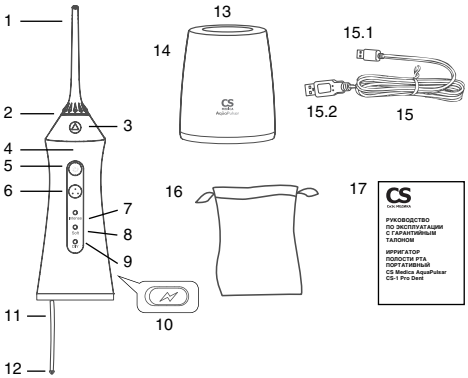
15.1 – Коннектор USB Type-C

15.2 – USB-разъем для подключения к USB-разъему источника питания

16 – Чехол для хранения и поездок

17 – Руководство по эксплуатации с гарантийным талоном

CS-1_Pro_Dent_119246_10615_MB_01-14-2025.qxp 14.01.2025 15:53



Для проведения всестороннего ухода за ротовой полостью в комплект поставки входят 4 сменные насадки:

Стандартные (2 шт.) Ортодонтальная (1 шт.) Пародонтальная (1 шт.)

CS-1_Pro_Dent_119246_10615_MB_01-14-2025.qxp 14.01.2025 15:53

6. ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Примечание:

- *Из-за гигиенических соображений перед первым использованием, а также в случае если устройство не использовалось в течение длительного времени, ирригатор необходимо промывать. Для этого полностью заполните резервуар водой и включите устройство, направляя при этом ручку ирригатора вниз в раковину.*
- *При первом использовании заполните резервуар жидкостью и протестируйте работу устройства! Ознакомьтесь с интенсивностью режимов работы прибора до его применения.*
- *Перед каждым использованием обязательно проверяйте прибор, USB-кабель и адаптер переменного тока (приобретается отдельно) на отсутствие повреждений.*

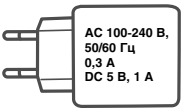
Подзарядка

После приобретения ирригатора сразу же подзарядите его до максимального уровня в течение 4 часов (непрерывно), а также в случае если прибор не использовался длительное время (более 3 месяцев).

Особенностью ирригатора полости рта портативного CS Medica AquaPulsar CS-1 Pro Dent является универсальность подзарядки прибора: через USB-кабель от адаптера переменного тока или от электронного устройства с USB-разъемом.

1. С усилием вставьте коннектор USB-кабеля до упора в гнездо подзарядки ирригатора.
2. Выберите один из следующих способов подзарядки:

- **От электросети 220 В**
  – соедините USB-кабель с адаптером переменного тока (приобретается отдельно). Вставьте штекер адаптера переменного тока в электрическую розетку.



- **Напрямую от USB-разъема компьютера или другого устройства**
  – подсоедините USB-кабель к USB-разъему выбранного устройства.

CS-1_Pro_Dent_119246_10615_MB_01-14-2025.qxp 14.01.2025 15:53

Начнется подзарядка, на что укажут загоревшиеся поочередно световые индикаторы. После того как ирригатор будет полностью заряжен, все световые индикаторы будут светиться одновременно.

Индикация остаточного заряда аккумулятора

В выключенном состоянии прибора нажмите и удерживайте кнопку «⏲» для включения индикации остаточного уровня заряда аккумулятора:

- 3 световых индикатора подсвечиваются – высокий уровень заряда 80–100%, подзарядка не требуется;
- 2 световых индикатора подсвечиваются – средний уровень заряда 40–80%;
- 1 световой индикатор подсвечивается – низкий уровень заряда 20–40%;
- 1 световой индикатор мигает – крайне низкий уровень заряда менее 10%, требуется подзарядка.

Общее время до полной подзарядки составляет приблизительно 4 часа.

Для последующих подзарядок ирригатора продолжительность составит 4 часа (непрерывно).

По завершении подзарядки установите заглушку в гнездо подзарядки для обеспечения дополнительной герметичности прибора.

Примечание:

- *В процессе подзарядки электронный блок и адаптер переменного тока (приобретается отдельно) могут немного нагреваться.*

CS-1_Pro_Dent_119246_10615_MB_01-14-2025.qxp 14.01.2025 15:53

Установка/замена сменных насадок

Прежде чем приступать к установке/замене насадки, убедитесь в том, что ирригатор выключен.

- Возьмите необходимую насадку, удостоверьтесь в ее исправности и установите в соответствующее углубление в верхней части ирригатора до упора.
- Для замены насадки нажмите на кнопку извлечения насадки и потяните насадку вверх.
- Установите другую насадку.

7. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

Примечания:

- *Ирригатор не заменяет зубную щетку, а является дополнением к ней.*
- *НИКОГДА не оставляйте устройство включенным, если оно не используется. При отсутствии жидкости давление, создаваемое ирригатором, может повредить устройство.*

Возьмите резервуар для растворов и наполните его теплой водой или раствором для полоскания рта, рекомендуемым Вашим стоматологом. Установите резервуар на нижнюю часть электронного блока, аккуратно совместив направляющие резервуара и электронного блока плотно до упора, дополнительно убедитесь, что обеспечивается плотное соединение.

Примечание:

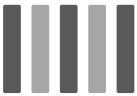
- *Использование в ирригаторе нефильтрованной водопроводной воды может со временем привести к образованию известкового налета и отложений во внутренних частях прибора, что в свою очередь может отрицательно сказаться на его работе.*
- *Не используйте горячую воду (выше 40 °C).*

CS-1_Pro_Dent_119246_10615_MB_01-14-2025.qxp 14.01.2025 15:53

Возьмите Вашу индивидуальную насадку и установите ее в ирригатор до щелчка. При первом использовании прибора рекомендуется начинать с минимальной интенсивности (режим **SOFT**).

Нажатием на кнопку переключения режимов Вы можете выбрать один из трех режимов работы ирригатора. Выберите наиболее подходящий в данный момент режим. Во время ирригации Вы также можете менять текущий режим на другой, постепенно нажимая на кнопку переключения режимов «».

Благодаря наличию режима **DIY** Вы можете самостоятельно настроить интенсивность пульсации струи воды и адаптировать под личные ощущения. Переключитесь на режим **DIY**, зажмите и удерживайте кнопку «» для постепенного увеличения интенсивности пульсирующей струи от минимального до максимального значения давления.

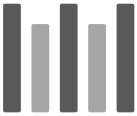


INTENSE (750 кПа)

– режим максимальной интенсивности для удаления остатков пищи из межзубных промежутков за счет мощной направленной струи воды.

SOFT (250 кПа)

– режим мягкого воздействия для проведения деликатной очистки межзубных пространств.



DIY
(от 200 до 750 кПа)

– режим с широким диапазоном интенсивности струи воды, позволяет самостоятельно установить наиболее комфортный уровень давления.

CS-1_Pro_Dent_119246_10615_MB_01-14-2025.qxp 14.01.2025 15:53

Примечание:
Текущий режим чистки можно определить визуально по соответствующему световому индикатору.

Поместите насадку в ротовую полость и только после этого включите питание, нажав на кнопку «⏻» («Вкл./Выкл.») для начала процесса ирригации.

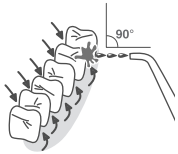
РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Примечание:
- *Чтобы избежать разбрызгивания воды, включайте и выключайте ирригатор только при нахождении насадки во рту.*

Во время ирригации держите прибор в вертикальном положении, а рот приоткрытым. Слегка наклонитесь над раковиной, чтобы в нее стекала вода.

Направляйте водную струю под углом 90° к линии зубов. Направление водного потока можно регулировать, поворачивая насадку в нужном направлении (вращение на 360°), чтобы струя очищала все труднодоступные участки полости рта.

Совершайте круговые движения вдоль линии десен и между зубами, как показано на рисунке. Для достижения наилучшего результата начинайте с задних зубов и постепенно переходите к передним.



Обратитесь к Вашему стоматологу для получения дальнейших рекомендаций по использованию прибора.

CS-1_Pro_Dent_119246_10615_MB_01-14-2025.qxp 14.01.2025 15:53

По достижении рекомендованного времени ирригации ротовой полости (2 минуты) прибор выключится автоматически.

Если Вам требуется дополнительное время для более тщательной очистки межзубных промежутков, десневых карманов и гидромассажа десен, включите прибор повторно.

Для принудительного выключения устройства нажмите один раз кнопку «⏻» («Вкл./Выкл.»). Удалите из резервуара остатки жидкости.

Примечание:

Регулярное использование в ирригаторе жидкостей для полоскания рта с течением времени может привести к образованию налета на элементах прибора (резервуар, насадки и др.), что в свою очередь может отрицательно сказаться на его работе. Поэтому не забывайте промывать устройство сразу же после использования.

8. УХОД, ХРАНЕНИЕ И ОЧИСТКА

Для поддержания прибора в хорошем состоянии и защиты его от повреждений следуйте данным указаниям:

- После использования не оставляйте в резервуаре воду или какие-либо другие растворы.
- Если при использовании ирригатора Вы применяете какие-либо растворы для полоскания рта, обязательно промывайте устройство после каждого использования. Для этого полностью наполните резервуар теплой чистой водой и включите прибор, направляя при этом напор струи в раковину, до полного расходования воды, после чего отключите прибор. Затем промойте отдельно насадку для ирригатора в течение нескольких секунд под струей воды, протрите корпус насухо.
- Всегда храните ирригатор и аксессуары в чехле для хранения и поездок.
- Удаляйте загрязнения мягкой сухой тканью. При необходимости смачивайте ткань в воде или мягком моющем средстве. Загрязненную поверхность также можно смочить водой, а затем протереть тканью.

CS-1_Pro_Dent_119246_10615_MB_01-14-2025.qxp 14.01.2025 15:53

- Несмотря на то что ирригатор является водонепроницаемым, не погружайте его в воду на длительное время.

- Никогда не проводите очистку при помощи бензина, растворителя или мыльного раствора.
- Ирригатор может быть очищен от известкового налета и отложений при помощи белого уксуса (5%). Подготовьте 60 мл уксусного раствора, состоящего из уксуса и воды (в соотношении 1:4). Налейте в резервуар ирригатора подготовленный раствор, направьте насадку в раковину и включите прибор в режиме INTENSE. Повторно добавьте чистой воды и включите прибор, направляя напор струи в раковину, для удаления остатков уксусного раствора. Прополощите еще раз резервуар чистой теплой водой и протрите насухо.
- Следите за тем, чтобы корпус прибора, USB-кабель и адаптер переменного тока (приобретается отдельно) были сухими перед подключением к электрической сети.
- Обязательно храните прибор, комплектующие и упаковочные элементы в недоступном для младенцев и детей месте.
- Не оставляйте прибор без присмотра в присутствии детей или недееспособных лиц.
- Не подвергайте прибор или его детали сильным ударам, например, не роняйте его на пол.
- Не храните прибор при чрезмерно высокой или низкой температуре, повышенной влажности или под прямыми солнечными лучами.
- Насадки для ирригатора Вы можете приобрести отдельно. Рекомендуется заменять стандартную насадку каждые 6 месяцев использования, а ортодонтальную насадку и пародонтальную насадку каждые 3 месяца.
- Утилизация устройства и любых заменяемых деталей должна осуществляться в соответствии с местными нормативными актами.

CS-1_Pro_Dent_119246_10615_MB_01-14-2025.qxp 14.01.2025 15:53

9. УТИЛИЗАЦИЯ

Надлежащая утилизация продукта (отработанное электрическое и электронное оборудование)

Этот символ на приборе или описании к нему указывает, что данный прибор не подлежит утилизации вместе с другими домашними отходами по окончании своего срока службы. Чтобы предотвратить возможный ущерб для окружающей среды вследствие неконтролируемой утилизации отходов, пожалуйста, отделите это изделие от других типов отходов и утилизируйте его надлежащим образом для рационального повторного использования материальных ресурсов.

Для утилизации прибора обратитесь в специализированные пункты приема, расположенные в Вашем городе, или к местным органам власти для получения подробной информации о том, куда и как вернуть данный прибор для экологически безопасной переработки.

CS-1_Pro_Dent_119246_10615_MB_01-14-2025.qxp 14.01.2025 15:53

10. УСТРАНЕНИЕ ОШИБОК И НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Симптом	Причина	Способ решения
Ничего не происходит при нажатии на кнопку « ⏻ » («Вкл./Выкл.»)	• Аккумулятор разряжен по причине: - прибор новый, его только приобрели - прибор не использовался более 3 месяцев	• Зарядите прибор до максимального уровня в течение 4 часов (непрерывно).
	• Полностью закончился заряд аккумулятора	• Зарядите прибор до максимального уровня в течение 4 часов (непрерывно).
	• Рабочий ресурс аккумулятора подошел к концу	• Обратитесь в ближайший к Вам сервисный центр по обслуживанию продукции CS Medica.
После включения прибора (мотор работает) вода из насадки не поступает	• В резервуаре закончилась вода	• Наполните резервуар для растворов.
	• Трубка подачи раствора отсоединилась	• Снимите трубку и установите снова.
	• Соединение резервуара с электронным блоком неплотное	• Правильно установите резервуар на электронный блок.
	• Устройство не использовалось в течение длительного времени, возможно, образовалась воздушная пробка	• Для удаления воздушной пробки необходимо выполнить следующие действия: - наполните резервуар теплой водой или раствором для полоскания рта; - поместите насадку в ротовую полость и после этого включите прибор; - плотно обхватив насадку губами, втяните воздух из насадки для удаления воздушной пробки.
	• Засорился фильтр	• Снимите фильтр с трубки подачи растворов, произведите очистку фильтра, установите фильтр обратно на трубку.

CS-1_Pro_Dent_119246_10615_MB_01-14-2025.qxp 14.01.2025 15:53

Вода протекает из-под насадки	• Насадка установлена неплотно	• Снимите насадку и установите снова на место.
Вода протекает из резервуара	• Резервуар установлен неплотно	• Снимите резервуар и установите снова.
Напор воды недостаточно мощный	• Засорился фильтр трубки подачи раствора • Засорилась насадка • Неправильное положение ирригатора	• Произведите очистку фильтра. • Произведите очистку насадки. • Во время процедуры держите прибор в вертикальном положении под углом 90° к линии зубов.
Не загорается световой индикатор зарядки	• Штекер адаптера переменного тока не вставлен в электрическую сеть • Нет питания в электрической сети • Неплотное соединение адаптера переменного тока/источника питания с USB-кабелем или USB-кабеля с прибором	• Убедитесь, что адаптер переменного тока вставлен в электрическую розетку. В случае необходимости извлеките адаптер переменного тока из розетки и вставьте его снова. • Вставьте адаптер переменного тока в другую розетку. • Обеспечьте плотный контакт всех указанных элементов.

В случае если ни одно из предложенных решений не позволило решить проблему, не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно! Ни одна из его деталей не предназначена для обслуживания пользователем.

При обнаружении дефектов обращайтесь в ближайший к Вам сервисный центр по обслуживанию продукции CS Medica (адреса сервисных центров указаны в конце данного руководства по эксплуатации).

Прибор не требует специального технического обслуживания.

CS-1_Pro_Dent_119246_10615_MB_01-14-2025.qxp 14.01.2025 15:53

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

ВНИМАНИЮ ПОКУПАТЕЛЕЙ

1. При покупке товара требуйте правильного заполнения гарантийного талона: проставления печати продавца и даты продажи. Гарантийный срок изделия исчисляется с даты покупки. Условия гарантии действуют в рамках Закона РФ «О защите прав потребителей», регулируются законодательством страны и ни в коей мере не ограничивают права потребителей.
2. Гарантия теряет силу в случаях:
   – использования прибора с нарушением требований руководства по эксплуатации;
   – при ущербе в результате умышленных или ошибочных действий потребителя;
   – наличия механических или иных повреждений изделия;
   – проникновения жидкости, пыли, насекомых и других посторонних предметов внутрь изделия;
   – разборки или любого другого постороннего вмешательства в конструкцию прибора.
3. Гарантия не распространяется на недостатки (неисправности) изделия, вызванные следующими причинами:
   – естественным износом частей, имеющих ограниченный срок службы;
   – использованием некачественных, выработавших свой ресурс принадлежностей;
   – действием непреодолимой силы (несчастный случай, пожар, наводнение и др.).

Сроки службы и гарантии

	Срок гарантии	**Срок службы**
Электронный блок	2 года	2 года
USB-кабель Type-C	1 год	1 год
Стандартная насадка	6 месяцев	6 месяцев
Ортодонтальная насадка	3 месяца	3 месяца
Пародонтальная насадка	3 месяца	3 месяца

CS-1_Pro_Dent_119246_10615_MB_01-14-2025.qxp 14.01.2025 15:53

В соответствии с Постановлением Правительства РФ от 31 декабря 2020 г. № 2463 предметы личной гигиены (в т.ч. зубные щетки и другие аналогичные товары) входят в Перечень непродовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих обмену.

В соответствии с п. 5 статьи 18 закона «О защите прав потребителей» от 07.02.1992 № 2300-1 «Продавец (изготовитель), уполномоченная организация или уполномоченный индивидуальный предприниматель, импортер обязаны принять товар ненадлежащего качества у потребителя и в случае необходимости провести проверку качества товара. Потребитель вправе участвовать в проверке качества товара. В случае спора о причинах возникновения недостатка товара продавец (изготовитель), уполномоченная организация или уполномоченный индивидуальный предприниматель, импортер обязаны провести экспертизу товара за свой счет. Потребитель вправе присутствовать при проведении экспертизы товара и в случае несогласия с ее результатами оспорить заключение такой экспертизы в судебном порядке.

Если в результате экспертизы товара установлено, что его недостатки возникли вследствие обстоятельств, за которые не отвечает продавец (изготовитель), потребитель обязан возместить продавцу (изготовителю), уполномоченной организации или уполномоченному индивидуальному предпринимателю, импортеру расходы на проведение экспертизы, а также связанные с ее проведением расходы на хранение и транспортировку товара».

CS-1_Pro_Dent_119246_-10615_MB_01-14-2025.qxp 14.01.2025 15:53

Гарантийный талон

Модель _____

Серийный номер _____

Дата продажи «_____» _____ _____ г.

Штамп магазина Подпись продавца _____

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен,
внешний вид проверил, товар в полной комплектации получил

Подпись покупателя _____

Дата обращения «_____» _____ _____ г.

Заключение мастера, выполненные работы _____

_____

_____

_____

Дата выдачи (возврата)
прибора потребителю «_____» _____ _____ г.

Подпись
или штамп мастера

Работу принял _____
(подпись клиента)

CS-1_Pro_Dent_119246_10615_MB_01-14-2025.qxp 14.01.2025 15:53

11. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Наименование	Ирригатор полости рта портативный CS Medica AquaPulsar
Модель	CS-1 Pro Dent Crystal
Электрические параметры	Адаптер переменного тока (приобретается отдельно): AC 100–240 В, 50/60 Гц 0,3 А DC 5 В, 1 А
Потребляемая мощность	Во время работы: 5,5 Вт При подзарядке: 2,5 Вт
Источник питания	Литий-ионный аккумуляторный элемент питания 3,7 В / 1200 мАч
Время, необходимое для полной подзарядки	Не менее 4 часов (непрерывно)
Время непрерывной работы после полной подзарядки	До 10 дней (при условии, что ирригатор используется 2 раза в день по 2 минуты)
Частота пульсации струи воды	Min 1200 имп/мин Max 1800 имп/мин
Количество режимов работы	3
Давление воды при разных режимах работы	INTENSE: 750 кПа SOFT: 250 кПа DIY: от 200 до 750 кПа
Вращение насадок в ирригаторе	360°
Объем резервуара	300 мл
Таймер автоматического выключения	≥ 120 секунд
Время использования полного объема резервуара	Max 80 секунд
Условия эксплуатации: температура окружающего воздуха относительная влажность	 от 5 до +40 °C от 30 до 70% (без образования конденсата)

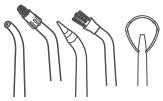
CS-1_Pro_Dent_119246_10615_MB_01-14-2025.qxp 14.01.2025 15:53

Условия хранения/транспортирования:	
температура окружающего воздуха	от –20 до +55 °C
относительная влажность	от 10 до 95% (без образования конденсата)
атмосферное давление	от 860 до 1060 гПа
Масса [1]	Не более 245 г
Габаритные размеры [1]	Не более 83 x 298 x 76 мм (Ш x В x Г)
Защита от поражения электрическим током	Класс II
Степень защиты корпуса электронного блока	IPX7
Степень защиты от поражения электрическим током (токи утечки) Рабочая часть	Типа BF
Комплект поставки	Электронный блок, резервуар для растворов, насадки для ирригатора (стандартные – 2 шт., ортодонтальная – 1 шт., пародонтальная – 1 шт.), USB-кабель Type-C (модель CH-6), чехол для хранения и поездок, руководство по эксплуатации с гарантийным талоном

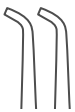
[1] Масса и габаритные размеры указаны для электронного блока вместе с установленной насадкой и резервуаром для растворов.

CS-1_Pro_Dent_119246_10615_MB_01-14-2025.qxp 14.01.2025 15:53

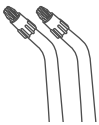
Ниже приведены дополнительные принадлежности, которые можно приобрести отдельно:



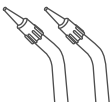
Набор насадок для ирригатора полости рта портативного CS Medica AquaPulsar CS-1 Pro Dent
Модель: AP-80
В комплекте: стандартная (1 шт.), ортодонтальная (1 шт.), пародонтальная (1 шт.), пучковая насадка для очищения имплантов, мостов, коронок (1 шт.), насадка для очищения языка (1 шт.)



Насадки для ирригатора полости рта портативного CS Medica AquaPulsar CS-1 Pro Dent (стандартные)
Модель: AP-81
В комплекте: стандартные насадки (2 шт.)



Насадки для ирригатора полости рта портативного CS Medica AquaPulsar CS-1 Pro Dent (ортодонтальные)
Модель: AP-82
В комплекте: ортодонтальные насадки (2 шт.)



Насадки для ирригатора полости рта портативного CS Medica AquaPulsar CS-1 Pro Dent (пародонтальные)
Модель: AP-83
В комплекте: пародонтальные насадки (2 шт.)

CS-1_Pro_Dent_119246_10615_MB_01-14-2025.qxp 14.01.2025 15:53

УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

Условные обозначения, знаки, символы и пиктограммы, которые могут располагаться на изделии, товарной упаковке и в сопроводительной документации, имеют следующую расшифровку:

Символ	Расшифровка
	Производитель
	Обратитесь к руководству по эксплуатации
	Единый знак обращения продукции на рынке Евразийского экономического союза
	Знак соответствия директиве ЕС
IPX 7	Степень защиты корпуса электронного блока от проникновения твердых предметов и воды
	Изделие Класса II Защита от поражения электрическим током
SN	Порядковый (серийный) номер
	Рабочая часть Типа BF. Степень защиты от поражения электрическим током (токи утечки)
	Для подключения электроприбора к питающей сети требуется отдельное зарядное устройство

	Для использования только внутри помещений
	Надлежащая утилизация продукта (отработанное электрическое и электронное оборудование)
	Температурный диапазон / Диапазон влажности / Ограничение атмосферного давления
YYYYY	Возможность утилизации использованной упаковки XX – цифровое обозначение материала упаковки YYYYY – буквенное обозначение материала упаковки
7	Термопластичный хлорированный полиэтилен
22	Бумага
CPE	Термопластичный хлорированный полиэтилен
PAP	Бумага

CS-1_Pro_Dent_119246_10615_MB_01-14-2025.qxp 14.01.2025 15:53

ДАТА ПРОИЗВОДСТВА ПРИБОРА

Дата производства зашифрована в серийном номере, который расположен на нижней части резервуара для растворов, обозначен буквами SN и имеет структуру YYMNNNNN. Где YY обозначает последние две цифры года производства, M – номер месяца производства (1–9 соответствуют месяцам с января по сентябрь, X – октябрь, Y – ноябрь, Z – декабрь), NNNNN – порядковый номер изделия.

СЕРТИФИКАЦИОННЫЕ ДАННЫЕ

Сертификат соответствия № ЕАЭС RU C-CN.HE24.B.03397/24
от 27.11.2024 г. Срок действия до 26.11.2029 г.
Соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

Декларация о соответствии ЕАЭС N RU Д-CN.PA11.B.48100/24
от 18.12.2024 г. Срок действия до 17.12.2029 г.
Соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

CS-1_Pro_Dent_119246_ 10615_MB_01-14-2025.qxp 14.01.2025 15:53

АДРЕСА РЕГИОНАЛЬНЫХ ТОРГОВЫХ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВ И СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ ПРОДУКЦИИ CS MEDICA

Адрес и телефон Сервисного центра в Москве:
ООО «СиЭс Медика ТехЭксперт»
115114, г. Москва, Кожевнический проезд, дом 1, центральный вход, 1 этаж БЦ «Ривер Плэйс» (метро «Павелецкая»)
Тел.: (499) 995-11-32 (многоканальный)
E-mail: cstechexpert@mail.ru
www.cstechexpert.ru

Часы работы Сервисного центра в Москве:
пн–пт: с 9:30 до 19:00 (без перерыва на обед),
сб: с 10:00 до 18:00 (без перерыва на обед),
вс и праздничные дни – выходной

Схема расположения Сервисного центра в Москве

CS-1_Pro_Dent_119246_ _10615_MB_01-14-2025.qxp 14.01.2025 15:53

- Арзамас, ООО «СиЭс Медика Поволжье», ул. Жуковского, д. 13/2, оф. 22, тел.: (831) 472-96-05, arz_cs@bk.ru
- Армавир, ООО «СиЭс Медика Кубань», ул. Тимирязева, д. 26, тел.: (86137) 58-202, cs_medicarm@mail.ru
- Архангельск, ООО «СиЭс Медика Поморье», ул. Суворова, д. 2, оф. 7, тел.: (8182) 64-09-55, 20-22-10, pomorie@csmedica.ru
- Астрахань, ООО «СиЭс Медика Нижняя Волга», ул. Боевая, д. 134, корп. 5, тел.: (8512) 38-20-78, csmedica30@mail.ru
- Барнаул, ООО «СиЭс Медика Алтай», ул. Юрина, д. 188б, тел.: (3852) 54-37-54, 60-30-22, cs-barnaul@mail.ru
- Белгород, ООО «СиЭс Медика Курск», ул. Архиерейская, д. 2А, оф. 11, тел.: (4722) 21-91-95, cs-belmed@mail.ru
- Благовещенск, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье», ул. Калинина, д. 103, оф. 215, тел.: (4162) 53-12-23, 53-12-25, csmedica-amur@yandex.ru
- Братск, ООО «СиЭс Медика Иркутск», ул. Мира, д. 41, тел.: (3953) 36-29-28, office38@csmedica.ru
- Брянск, ООО «СиЭс Медика Брянск», 2-й Советский пер., д. 3, оф. №1, тел.: (4832) 37-15-93, 37-15-94, cs-bryansk@bk.ru
- Великий Новгород, ООО «СиЭс Медика Северо-Запад», ул. Волотовская, д. 10, тел.: (816) 268-11-12, novgorod@csmedica.ru
- Владивосток, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье», ул. Лазо, д. 9, оф. 101, тел.: (4232) 37-00-57, 60-60-28, csmedica-dv@mail.ru
- Владимир, ООО «СиЭс Медика Подмосковье», ул. Сурикова, д. 10А, оф. 6, тел.: (4922) 52-64-47, csmedica-vladimir@mail.ru
- Волгоград, ООО «СиЭс Медика Нижняя Волга», ул. Землянского, д. 7, оф. 24, тел.: (8442) 23-84-44, 23-31-14, 24-34-49, csmedica34@mail.ru
- Вологда, ООО «СиЭс Медика Ярославль», Советский пр-т, д. 50, оф. 5, тел.: (8172) 75-45-76, csmedika@vologda.ru
- Воронеж, ООО «СиЭс Медика Черноземье», ул. Свободы, д. 75, оф. 121, тел.: (473) 255-08-73, 255-08-76, (910) 732-03-58, voronezh@csmedica.vrn.ru, Director36@csmedica.ru
- Екатеринбург, Офис ООО «СиЭс Медика Урал», ул. Репина, д. 14, тел.: (343) 222-74-75, region66@csmedica.ru
  Сервисно-консультационный центр, ул. Репина, д. 14, тел.: (343) 371-30-84, 371-34-11, service66@csmedica.ru
- Ижевск, ООО «СиЭс Медика Вятка», ул. Красноармейская, д. 76, пом. 127, тел.: (3412) 377-545, 377-664, csmedica18@mail.ru

CS-1_Pro_Dent_119246_ 10615_MB_01-14-2025.qxp 14.01.2025 15:53

- Иркутск, ООО «СиЭс Медика Иркутск», ул. Депутатская, д. 79, пом. 30, тел.: (3952) 48-74-74, 43-69-05, office38@csmedica.ru
- Йошкар-Ола, ООО « СиЭс Медика Чебоксары», пр-т Гагарина, д. 14А, тел.: (8362) 42-65-81, 42-26-73, csm@mari-el.ru
- Казань, ООО «СиЭс Медика Казань», ул. Чистопольская, д. 81, оф. 13, тел.: (843) 527-51-06, 527-64-43, cskzn@mail.ru
  Сервисно-консультационный центр, ул. Чистопольская, д. 81, оф. 13, тел.: (843)528-01-70, cskzn5@mail.ru
- Калининград, ООО «СиЭс Медика Калининград», ул. Нарвская, д. 49е, оф. 206, тел.: (4012) 95-38-65, (963) 737-79-94, kaliningrad@csmedica.ru
- Калуга, ООО «СиЭс Медика Тула», ул. Окружная, д. 7, тел.: (4842) 909-989, 595-069, (903) 636-50-69, csmedica_kaluga@mail.ru
- Кемерово, ООО «СиЭс Медика Кемерово», ул. Свободы, д. 35, оф. 103, тел.: (3842) 59-22-02, kemerovo@csmedica.ru
- Киров, ООО «СиЭс Медика Вятка», Студенческий пр-т, д. 19, корп. 2, тел.: (8332) 51-36-25, 51-36-26, cs43@mail.ru
- Кострома, ООО «СиЭс Медика Ярославль», пр-т Мира, д. 51, оф. 7, тел.: (4852) 20-12-50, csmedica-kostroma@mail.ru
- Краснодар, Офис ООО «СиЭс Медика Кубань», ул. Севастопольская, д. 6/1, тел.: (861) 238-47-80, 238-47-90, omron@kubannet.ru
  Сервисно-консультационный центр, ул. Севастопольская, д. 6/1, оф. 17, тел.: (861) 238-47-95, service23@csmedica.ru
- Красноярск, ООО «СиЭс Медика Енисей», ул. Красной Гвардии, д. 21, оф. 601, 602, тел.: (391) 221-24-83, 221-20-72, 221-60-98, info@csmedicaenisey.ru
- Курск, ООО «СиЭс Медика Курск», ул. Гайдара, д. 18, этаж 1, тел.: (4712) 74-00-78, 74-00-79, csmedica-kursk@yandex.ru
- Махачкала, ООО «СиЭс Медика Махачкала», ул. Богатырева, д. 33, кв. 119, подъезд № 5, тел.: (928) 941-00-20, director5@csmedica.ru
- Мурманск, ООО «СиЭс Медика Северо-Запад», ул. Шмидта, д. 4А, тел.: (815) 265-52-66, murmansk@csmedica.ru
- Нижний Новгород, ООО «СиЭс Медика Поволжье», ул. Горького, д. 48/50, пом. 2, тел.: (831) 433-90-90, csmedica@csmedica.nnov.ru
  Сервисно-консультационный центр, ул. Горького, д. 48/50, пом. 2, тел.: (831) 434-44-77, csmedica@csmedica.nnov.ru
- Новокузнецк, ООО «СиЭс Медика Кемерово», пр-т Металлургов, д. 48, тел.: (923) 464-05-18, novokuznetsk@csmedica.ru

CS-1_Pro_Dent_119246_10615_MB_01-14-2025.qxp 14.01.2025 15:53

- Новосибирск, ООО «СиЭс Медика Сибирь», ул. Немировича-Данченко, д. 169, тел.: (383) 346-18-11, 346-20-68, cs-siberia@mail.ru
- Омск, ООО «СиЭс Медика Урал», ул. Декабристов, д. 104, тел.: (3812) 210-300, csmedika_omsk@mail.ru
- Орёл, ООО «СиЭс Медика Курск», ул. Московская, д. 80, тел.: (4862) 54-24-00, orel@csmedica.ru
- Оренбург, ООО «СиЭс Медика Оренбург», ул. 8 Марта, д. 21 / ул. Правды, д. 22, тел.: (3532) 404-607, 404-608, csorenburg@mail.ru
- Орехово-Зуево, ООО «СиЭс Медика Подмосковье», Московская обл., г. Орехово-Зуево, ул. Володарского, д. 80а, тел.: (499)504-43-28, cspodmoskovie@mail.ru
- Пенза, ООО «СиЭс Медика Саратов», ул. Калинина, д. 89, тел.: (8412) 56-18-37, 32-05-05, omronpenza@yandex.ru
- Пермь, ООО «СиЭс Медика Пермь», ул. Мильчакова, д. 28, тел.: (342) 224-52-19, perm@csmedica.ru
- Петрозаводск, ООО «СиЭс Северо-Запад», ул. Маршала Мерецкова, д. 16, тел.: (814) 255-97-98, karelia@csmedica.ru
- Псков, ООО «СиЭс Медика Северо-Запад», ул. Леона Поземского, д. 10, пом. 1001, тел.: (911) 885-07-56, (8112) 70-04-54, pskov@csmedica.ru
- Ростов-на-Дону, ООО «СиЭс Медика Ростов-на-Дону», ул. Фурмановская, д. 148, тел.: (863) 231-03-86, 231-04-85, 231-04-86, 231-07-87, rostov@csmedica.ru
- Рязань, ООО «СиЭс Медика Тула», ул. Семена Середы, д. 42, тел.: (4912) 50-04-03, 96-63-10, 96-93-66, ryazan@csmedica.ru
- Самара, Офис ООО «СиЭс Медика Самара», ул. Советской Армии, д. 180, стр. 3, оф. 405, тел.: (846) 250-15-79, 250-15-81, 250-51-18, samara-omron@yandex.ru
  Сервисно-консультационный центр, ул. Советской Армии, д. 180, стр. 3, оф. 406, тел.: (846) 254-14-19, csmedica-samara@sama.ru
- Санкт-Петербург, Офис ООО «СиЭс Медика Северо-Запад», Малодетскосельский пр-т, д. 36, тел.: (812) 467-46-26, csnw@csmedica.ru
  Сервисно-консультационный центр, Малодетскосельский пр-т, д. 36, лит. Н, тел. (812) 409-40-30, service78@csmedica.ru
- Саранск, ООО «СиЭс Медика Саратов», ул. Васенко, д. 15, подъезд №3, этаж 2, комната №222, тел.: (8342) 27-03-24, 22-23-91, saransk@csmedica.ru
- Саратов, ООО «СиЭс Медика Саратов», ул. Чапаева, д. 112/124, тел.: (8452) 79-90-45, 79-90-46, saratov@csmedica.ru

CS-1_Pro_Dent_119246_ 10615_MB_01-14-2025.qxp 14.01.2025 15:53

- Смоленск, ООО «СиЭс Медика Брянск»,
ул. 2-я Линия Красноармейской Слободы, д. 5, тел.: (4812) 35-85-68,
smolensk@csmedica.ru
- Сочи, ООО «СиЭс Медика Кубань», Центральный район,
ул. Конституции, д. 44/1, тел.: (8622) 61-57-65, cs_medicasochi@mail.ru
- Ставрополь, ООО «СиЭс Медика Ставрополь», ул. Маршала Жукова, д. 7,
оф. 3 тел.: (8652) 26-38-96, 26-38-93, csmedicastv@yandex.ru
- Сургут, ООО «СиЭс Медика Тюмень», ул. Мелик-Карамова, д. 64,
каб. №3, тел.: (3462) 25-46-17, surgut@csmedica.ru
- Тамбов, ООО «СиЭс Медика Черноземье», ул. Ореховая, д. 10, пом. 1,
тел.: (4752) 49-47-10, tambov@csmedica.ru
- Тверь, ООО «СиЭс Медика Северо-Запад»,
ул. Александра Ульянова, д. 3А, тел.: (4822) 20-04-15, tver@csmedica.ru
- Тольятти, ООО «СиЭс Медика Самара», б-р Гая, д. 1а, оф. 6,
тел.: (8482) 74-88-89, tlt@csmedica.ru
- Томск, ООО «СиЭс Медика Томск», ул. Пушкина, д. 18, стр. 1,
подъезд №3, 2 этаж, тел.: (3822) 902-703, info_tomsk@mail.ru
- Тула, ООО «СиЭс Медика Рязань», ул. Демонстрации, д. 149,
тел.: (4872) 36-80-56, tula@csmedica.ru
- Тюмень, ООО «СиЭс Медика Тюмень», ул. Паровозная, д. 9, оф. 5,
тел.: (3452) 34-22-70, (919) 944-10-11, cstyumen@mail.ru
- Улан-Удэ, ООО «СиЭс Медика Иркутск», ул. Терешковой д. 26, пом. 23,
тел.: (3012) 210-428, 210-378, office38@csmedica.ru
- Ульяновск, ООО «СиЭс Медика Поволжье», Западный б-р, д. 27, оф. 101,
тел.: (8422) 68-77-95, 688-128, csmedica.uln@yandex.ru
- Уфа, ООО «СиЭс Медика Башкортостан», ул. Натальи Ковшовой, д. 10,
пом. 21-24, 30, тел.: (347) 200-09-03, 8-800-500-1105,
csmedica.ufa@mail.ru
- Хабаровск, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье»,
ул. Владивостокская, д. 16, оф. 116, тел.: (4212) 70-12-65,
csmedica_hab@mail.ru
- Чебоксары, ООО «СиЭс Медика Чебоксары», ул. Энгельса, д. 28, оф. 107,
тел.: (8352) 56-24-08, 57-43-31, csm-ch@mail.ru
- Челябинск, ООО «СиЭс Медика Челябинск»,
ул. Красноармейская, д. 111, нежилое помещение №2,
тел.: (351) 237-48-93, chel@csmedica.ru
- Череповец, ООО «СиЭс Медика Ярославль», пр-т Луначарского, д. 51,
оф. 11, тел.: (921)834-78-65, cs-yar76@yandex.ru

CS-1_Pro_Dent_119246_10615_MB_01-14-2025.qxp 14.01.2025 15:53

- Чита, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье», ул. Чкалова, д. 124, оф. 127, тел.: (3022) 21-05-05, (914) 368-56-05, csmedica-chita@mail.ru
- Шахты, ООО «СиЭс Медика Ростов-на-Дону», ул. Ионова, д. 110а, тел.: (86362) 6-80-53, shuhti@csmedica.ru
- Ярославль, ООО «СиЭс Медика Ярославль», ул. Салтыкова-Щедрина, д. 44/18, тел.: (4852) 20-12-50, cs-yar76@yandex.ru

CS-1_Pro_Dent_119246_10615_MB_01-14-2025.qxp 14.01.2025 15:53

Произведено по заказу и под контролем
ООО «СиЭс Медика»

Импортером и уполномоченным представителем производителя, официальным представителем торговой марки CS Medica на территории Российской Федерации, а также Евразийского экономического союза является ООО «СиЭс Медика»

ООО «СиЭс Медика»
125493, г. Москва, вн. тер. г. муниципальный округ Головинский,
ул. Смольная, д. 14
Тел.: (495) 105-90-23
E-mail: csinfo@csmedica.ru
Часы работы:
пн–пт: с 9:30 до 18:00 (без перерыва на обед),
сб, вс и праздничные дни – выходной

www.csmedica.ru

Бесплатная горячая линия по России: 8-800-555-00-80

Производитель:
Nicefeel Medical Device Technology Co., Ltd.
(Найсфил Медикал Девайс Текнолоджи Ко., Лтд.)
Bldg 30th, Rm.201, Longwangmiao Industrial Park Baishixia East Community
Fuyong Town Bao'an District Shenzhen Guangdong China
(Блдг 30, Рм. 201, Лунванмяо Индастриал Парк Байшися Ист Коммьюнити
Фуюн Таун Баоань Дистрикт Шэньчжэнь Гуандун Китай)

Сделано в Китае

Дата выпуска текущей версии руководства
по эксплуатации: 14.01.2025

d14 m01 g2025